.6

A Madame Edmond BONNIOT, née MALLARMÉ



SAINTE

Poésie de STÉPHANE MALLARMÉ

MUSIQUE DE

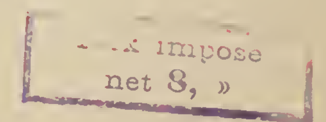
Maurice Ravel



Prix net : 6 fr. 75
(Maj. comprise)

A. DURAND & FILS, Editeurs,
Paris, 4, Place de la Madeleine.
Déposé selon les traités internationaux.
Propriété pour tous pays.
Tous droits d'exécution, de traduction,
de reproduction et d'arrangements réservés.
Copyright by A. Durand & Fils, 1907.
Imprimé en France





à Madame EDMOND BONNIOT née MALLARMÉ

SAINTE

THE SAINT

Poésie de
STÉPHANE MALLARMÉ
English words by NITA COX

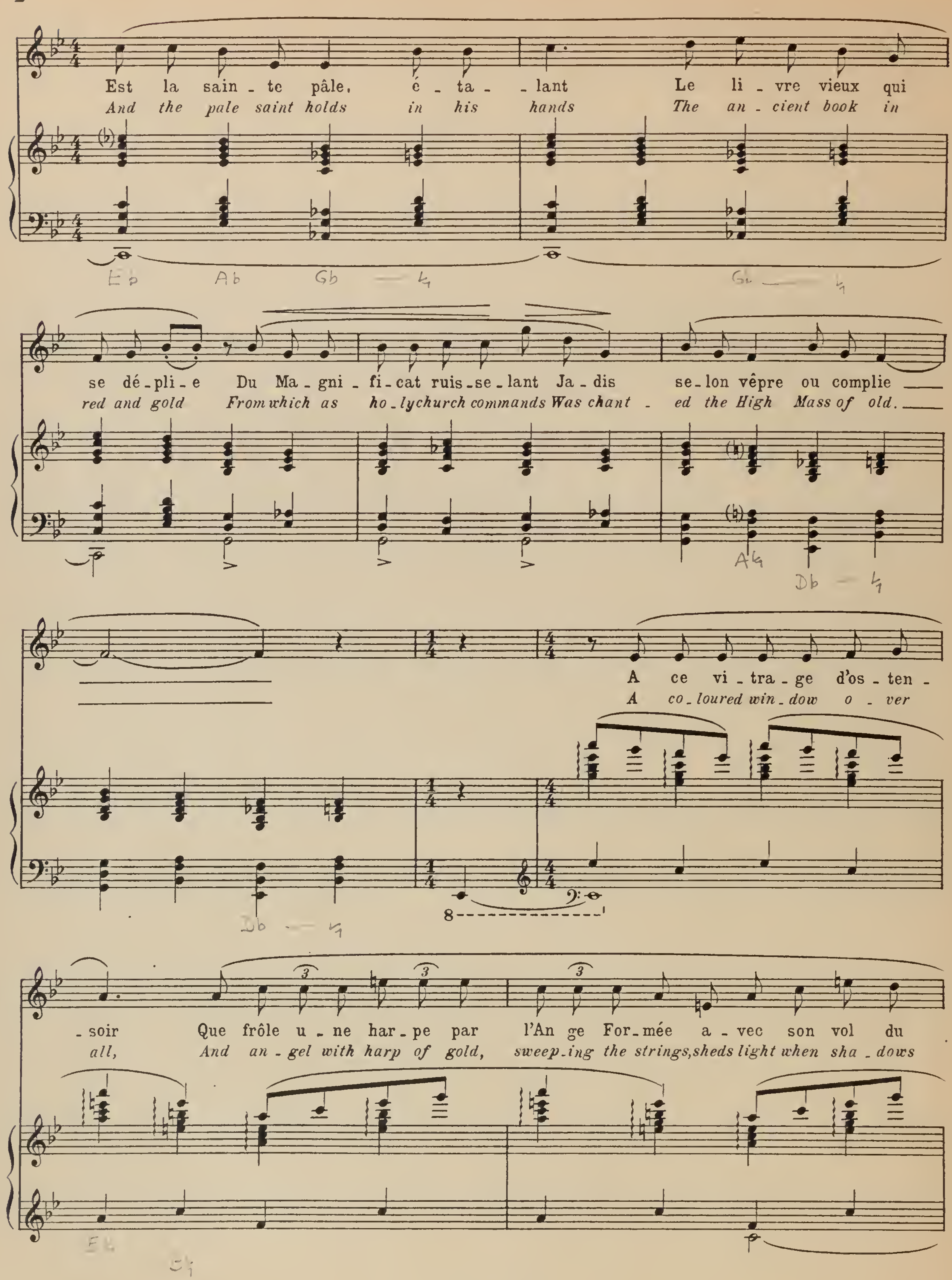
Musique de
MAURICE RAVEL 1875-1937
(1896)



Tous droits d'exécution réservés.
Copyright by A. Durand & Fils, 1907 - 1909.

D. & F. 7248

Paris, 4, Place de la Madeleine.


Est la sain - te pâle, é - ta - lant Le li - vre vieux qui
And the pale saint holds in his hands The an - cient book in
se dé - pli - e Du Ma - gni - fi - cat ruis - se - lant Ja - dis se - lon vêpre ou complie
red and gold From which as ho - ly church commands Was chant - ed the High Mass of old.
A ce vi - tra - ge d'os - ten -
A co - loured win - dow o - ver
- soir Que frôle u - ne har - pe par l'An ge For - mée a - vec son vol du
all, And an - gel with harp of gold, sweep - ing the strings, sheds light when sha - dows
8



soir Pour la dé - li - ca - te pha - lan - - ge Du doigt que sans le vieux san - tal Ni le vieux livre. el - le ba - lan - ce Sur le plu - mage ins - trumen - tal

fall. And so with his vi - ols and psal - - ter, A - mid the fa - ded gild - ed wood, With - in his niche a - bove the al - tar The ho - ly saint for years has stood.

pp

Mu - si - ci - en - ne du si - lence.

Oh, great mu - si - cian of the si - lence



DURAND et Cie, 4, Place de la Madeleine, PARIS

MUSIQUE MODERNE de PIANO

RHENÉ-BATON
Op. 25_Nº 4
LE COIN DES COMMÈRES

Allegretto vivace (♩=108) *staccato e scherzando* *ff* *p staccato* *mf*

M. PESSE
EN SOURIANT AU PASSÉ

Allegretto

M. RAVEL
FIVE O'CLOCK

Moderato *p* 8a B. *mf*

L. VUILLEMIN
Op. 22_Nº 3
3me VALSE LÉGÈRE

Poco mosso (𝅗𝅥.=84) *p con delicatezza* Rit. a Tempo *cantabile* *mp* Ped.

C. SAINT-SAËNS
VALSE LENTE
du Ballet "JAVOTTE"

Moderato (𝅗𝅥.=48) *p dolce lusinghiero*

F. MÉRIGOT
POUR MA POUPÉE

Andantino *p* *pp* *mf* Rall.

M. J. ERB
1re VALSE ALSACIENNE

Ben moderato (𝅗𝅥.=66) *pp* *sempre dolce* Ped. *simile* *sempre legg.*

BLAIR FAIRCHILD
LE PETIT NÈGRE EST TRISTE

Lento (♩=76) *nostalgique* *p* *mf* *dim.* Ped.

P. ARBEAU
POÈME SLAVE

Moderato *p*

I. PHILIPP
Op. 70
TEMPO DI MINUETTO

Tempo guisto *p* Ped.

Digitized by the Internet Archive
in 2012 with funding from
Brigham Young University

http://www.archive.org/details/sainte00rave

Sole Agents and Owners of Copyright
for the United States of America
ELKAN-VOGEL CO., INC.
[illegible] Street,
Philadelphia, Pa.